



MANUALE D'USO

USER MANUAL

NAVODILA ZA UPORABO



griglia elettrica

electric grill

električni žar

CODICE ART.: 140873.01

220-240V ~

50/60Hz

2000-2200W

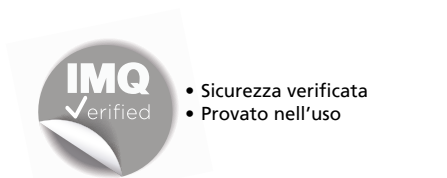
Emissioni orarie indirette pari a 0,940 kgCO₂/h





**La sicurezza di prodotti
testati e certificati
per te.**

griglia elettrica



Il logo IMQ Verified attesta la conformità
di questo prodotto a quanto dichiarato a fianco del logo
secondo requisiti di sostenibilità, sicurezza e qualità.

su **www.eurospin.it** trovi
la versione digitale del manuale d'uso

Chiamaci al numero verde gratuito!
(800 595 595)
Dal lunedì al venerdì 8.30-12.30 / 15.30-19.30 # sabato 8.30-12.30
Esclusi i giorni festivi.

INDICE

AVVERTENZE IMPORTANTI	1
USO PREVISTO.....	3
DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO	4
ISTRUZIONI PER L'USO	4
MONTAGGIO	5
CORRETTO POSIZIONAMENTO DELLA GRIGLIA	5
ACCENSIONE E UTILIZZO	6
PULIZIA.....	6
DATI TECNICI	7
GARANZIA.....	7
I NOSTRI CONSIGLI DI PREPARAZIONE	8

AVVERTENZE IMPORTANTI

LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO:

Durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari:

1. Assicurarsi che la presa di corrente utilizzata sia provvista di messa a terra.
2. Non lasciare l'apparecchio incustodito quando collegato alla rete elettrica; disinserirlo dopo ogni uso.
3. Non mettere l'apparecchio sopra o vicino a fonti di calore.
4. Durante l'utilizzo posizionare l'apparecchio su di un piano orizzontale, stabile e ben illuminato.
5. Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc...).
6. Fare attenzione che il cavo elettrico non venga a contatto con superfici calde.
7. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purchè sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione possono essere effettuate da bambini di età non inferiore agli 8 anni adeguatamente sorvegliati.
8. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiore agli 8 anni.
9. Non immergere mai il gruppo scaldante, la spina ed il cavo elettrico in acqua o altri liquidi, usare un panno umido per la loro pulizia.
10. Anche quando l'apparecchio non è in funzione, staccare la spina dalla presa di corrente elettrica prima di inserire o togliere le singole parti o prima di eseguire la pulizia.
11. Assicurarsi di avere sempre le mani ben asciutte prima di utilizzare o di regolare gli interruttori posti sull'apparecchio o prima di toccare la spina e i collegamenti di alimentazione.
12. Per staccare la spina, afferrarla direttamente e staccarla dalla

- presa a parete. Non staccarla mai tirandola per il cavo.
13. Non usare l'apparecchio se il cavo elettrico o la spina risultano danneggiati, o se l'apparecchio stesso risulta difettoso; tutte le riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente dal centro assistenza Enkho o da tecnici autorizzati Enkho, in modo da prevenire ogni rischio.
 14. In caso di utilizzo di prolunghe elettriche, quest'ultime devono essere adeguate alla potenza dell'apparecchio, onde evitare pericoli all'operatore e per la sicurezza dell'ambiente dove si opera. Le prolunghe non adeguate possono provocare anomalie di funzionamento.
 15. Per non compromettere la sicurezza dell'apparecchio, utilizzare solo parti di ricambio e accessori originali, approvati dal costruttore.
 16. L'apparecchio è concepito per il SOLO USO DOMESTICO e non deve essere adibito ad uso commerciale o industriale.
 17. Eventuali modifiche a questo prodotto, non espressamente autorizzate dal produttore, possono comportare il decadimento della sicurezza e della garanzia del suo utilizzo da parte dell'utente.
 18. Allorchè si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.
 19. Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
 20. Evitare di toccare le parti calde dell'apparecchio. Usare le apposite maniglie.
 21. Non sollevare o spostare l'apparecchio quando questo è in funzione e mentre l'acqua si trova nel vassoio.
 22. Questo apparecchio non è destinato ad essere fatto funzionare per mezzo di un temporizzatore esterno o con un sistema di comando a distanza separato.
 23. Non utilizzare il prodotto senza aver preventivamente ag-

giunto acqua nel vassoio.

- 24. Non superare il livello MAX indicato sul vassoio.
- 25. Si consiglia l'uso di una ventola di aspirazione o un'adeguata aerazione del locale in caso di utilizzo in ambienti chiusi.
- 26. Per evitare di macchiare o surriscaldare le superfici circostanti, durante l'uso tenere sempre l'apparecchio distante da pareti o mobili.
- 27. Non appoggiare mai l'apparecchio in funzione su piani di materiale plastico o comunque non resistenti al calore.
- 28. ATTENZIONE: Questo apparecchio non deve essere utilizzato con carbone o combustibile simile.
- 29. Questo apparecchio è conforme alla direttiva LVD 2014/35/EU, EMC 2014/30/EU, ed al regolamento (EC) No. 1935/2004 del 27/10/2004 sui materiali in contatto con alimenti.
- 30.  ATTENZIONE: SUPERFICIE CHE SCOTTA.

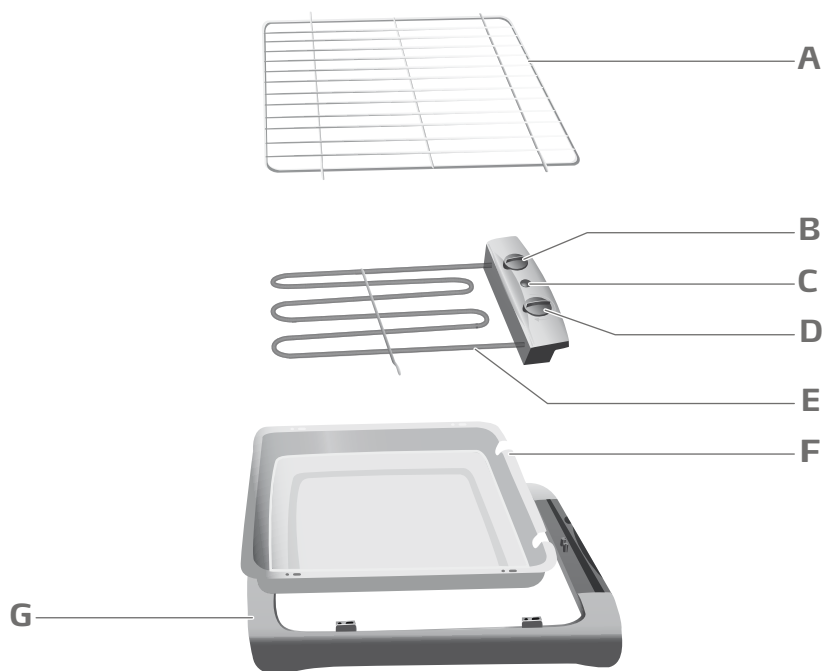
CONSERVATE QUESTE ISTRUZIONI

USO PREVISTO

La bistecchiera permette di cuocere "alla griglia" svariati alimenti tra i quali: pesce, gamberi, lombatine e bistecche, pollo, cotolette d'agnello e spiedini.

Ogni altro uso dell'apparecchio non è previsto dal Costruttore che si esime da qualsiasi responsabilità per danni di ogni natura, generati da un impiego improprio dell'apparecchio stesso. L'uso improprio determina inoltre l'annullamento di ogni forma di garanzia.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO



- A Griglia
- B Manopola blocco/sblocco gruppo scaldante
- C Spia di funzionamento
- D Termostato
- E Gruppo scaldante
- F Vassoio raccogli grasso
- G Base

ISTRUZIONI PER L'USO

Attenzione:

Prima di usare l'apparecchio rimuovere la pellicola protettiva in plastica dal vassoio (F).

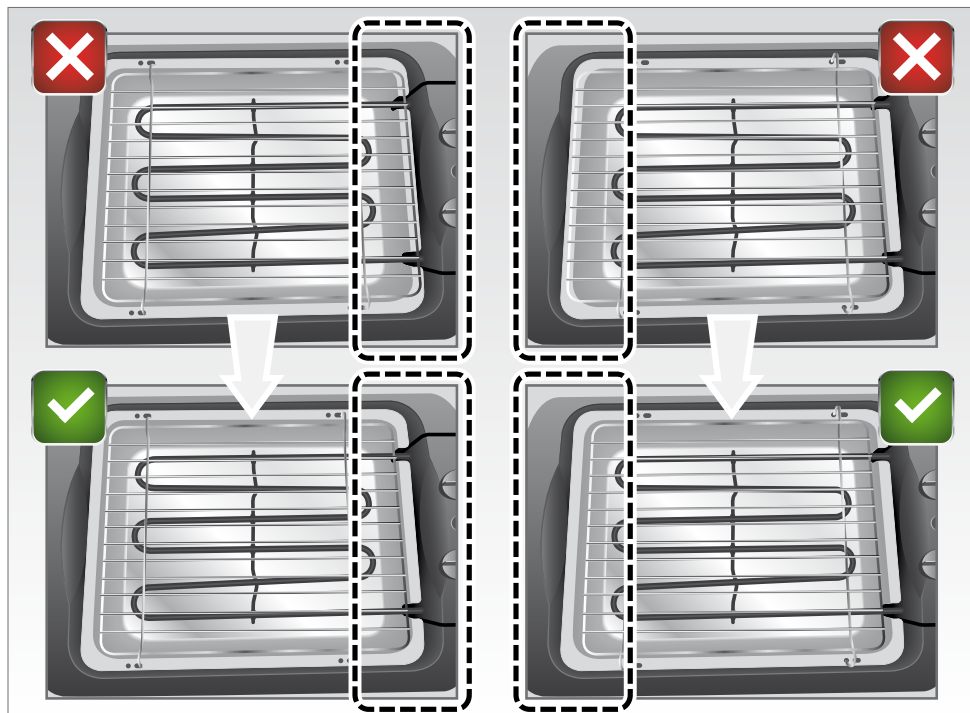
Attenzione:

Prima dell'utilizzo dell'apparecchio si consiglia di lavare tutte le parti removibili che verranno a contatto con il cibo (griglia) con acqua e comune sapone da piatti.

MONTAGGIO

- Collocare il vassoio raccogli grasso (F) all'interno della base (G), facendo una leggera pressione in modo tale che il vassoio sia perfettamente appoggiato alle linguette/sporgenze (Fig. 1).
- Per cucinare senza i fastidiosi fumi di cottura ed odori sgradevoli, versare sul fondo del vassoio (F) dell'acqua. Il livello del liquido dovrà essere di circa un centimetro durante la cottura; mantenere questo livello minimo d'acqua aggiungendone altra. Non superare il livello MAX indicato sul vassoio.
- Assicurarsi che la manopola (B) sia sulla posizione di sblocco "■", quindi posizionare il gruppo scaldante (E) sulla base (G) (Fig. 2), prestando attenzione ad inserire correttamente la resistenza nelle apposite fessure sul vassoio (F). Premerlo leggermente verso il basso e bloccarlo ruotando la manopola (B) sulla posizione "■" (Fig. 3).
- Posizionare la griglia (A) sopra il vassoio raccogli grasso (F) (Fig. 4), inserendo i relativi piedini dentro i fori presenti sul vassoio (F) oppure, nel caso si desideri un livello di cottura più alto, con i piedini alloggiati nelle cavità accanto ai fori (Fig. 5).

CORRETTO POSIZIONAMENTO DELLA GRIGLIA



ACCENSIONE E UTILIZZO

- Inserire la spina nella presa di corrente. Ruotare la manopola dalla posizione "0" e si accenderà la relativa spia di funzionamento (C).
- Agire sulla manopola del termostato (D) per regolare il calore desiderato.
- Attendere che l'apparecchio arrivi in temperatura, quindi porre il cibo da cuocere sulla griglia (A)
- A fine cottura, portare la manopola del termostato (D) sulla posizione "0" e staccare la spina dalla presa di corrente.



Attenzione:

Durante il funzionamento, il vassoio (F) diviene caldo; fare attenzione a non toccarlo in modo da evitare scottature.

PULIZIA

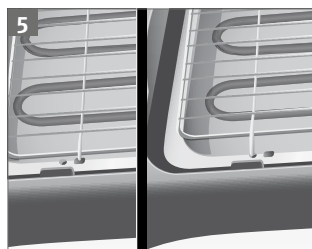
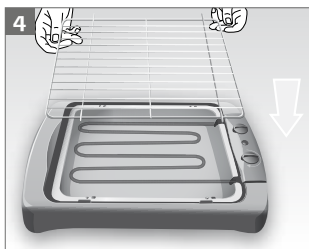
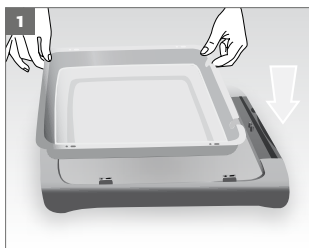
Attenzione:

Prima di procedere con le operazioni di smontaggio e pulizia, scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente ed attendere che sia completamente freddo.

- Pulire la griglia (A) usando acqua calda ed un normale detersivo per stoviglie non abrasivo.
- Sbloccare ed estrarre, come descritto in precedenza, il gruppo scaldante (E) e, qualora fosse sporco, pulirlo con un panno umido senza immergerlo nell'acqua.
- Sciacquare il vassoio (F) sotto il getto d'acqua, senza usare abrasivi o "pagliette" di acciaio per non danneggiarne la superficie.
- La base (G) può essere pulita con un panno umido o lavata in acqua tiepida usando un detersivo delicato e una spugna morbida.

Attenzione:

Dopo la pulizia, far asciugare perfettamente ogni componente prima di rimontarlo.



DATI TECNICI

Alimentazione : 220-240V~

Potenza : 2000-2200W

Frequenza : 50/60Hz

GARANZIA

L'apparecchio è garantito per un periodo di tre anni dalla data di acquisto.

Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura.

In caso di difetto preesistente all'acquisto, viene garantita la sostituzione.

Non sono coperte da garanzie tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa della negligenza o dalla trascuratezza nell'uso. La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di un utilizzo di tipo professionale.

Il venditore declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose e animali domestici da conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nel manuale di istruzioni.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto. Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

I nostri consigli di preparazione

Hamburger con radicchio



facile



15 min.



2 persone



medio



INGREDIENTI

200 g di carne bianca tritata
1 cespo di radicchio
1 spicchio di cipolla rossa
1 fetta di sottiletta Land
Un pizzico di aglio
Sale e Pepe Don Jerez

PREPARAZIONE

In una ciotola mescolate la carne bianca macinata non troppo finemente.

Aggiungete la cipolla tagliata molto sottilmente e il radicchio lavato, asciugato e tagliato a piccoli filetti.

Unite sale e pepe. Mescolate brevemente e con le mani formate prima una palla e poi schiacciatela sino a formare l'hamburger.

Cuocete per 10 minuti circa, girando più volte.

A fine cottura stendeteci sopra la sottiletta affinché si sciogla.



The security of products
tested and certified
for you.

electric grill



The IMQ Verified logo attests conformity
of this product with what is stated on the logo side,
according to requirements of sustainability, safety, and quality.

on **www.eurospin.it** you can find the digital
version of the manual

Chiamaci al numero verde gratuito!
(800 595 595)
Dal lunedì al venerdì 8.30-12.30 / 15.30-19.30 / sabato 8.30-12.30
Esclusi i giorni festivi.

CONTENT

- IMPORTANT SAFEGUARDS11
- INTENDED USE 13
- DESCRIPTION OF THE APPLIANCE.....14
- INSTRUCTIONS FOR USE.....14
- ASSEMBLY 15
- GRILL CORRECT PLACEMENT15
- SWITCHING ON AND USE16
- CLEANING16
- TECHNICAL FEATURES.....17
- WARRANTY17
- OUR TIPS FOR PREPARATION18

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE

The necessary precautions must be taken when using electrical appliances, and these include the following:

1. Make sure the plug used is equipped with earth connection.
2. Never leave the appliance unattended when connected to the power supply; unplug it after every use.
3. Never place the appliance on or close to sources of heat.
4. Always place the appliance on a flat, level surface during use.
5. Never leave the appliance exposed to the elements (rain, sun, etc....).
6. Make sure that the power cord does not come into contact with hot surfaces.
7. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge only if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
8. Children under age 8 should not be allowed to handle appliance and its power cord which must be kept out of their reach.
9. Never stand the heating element, plug or power cord in water or other liquids. Use a wet cloth to clean them.
10. Always unplug the power cord from the electricity mains before fitting or removing single attachments or before cleaning the appliance.
11. Always make sure that your hands are thoroughly dry before using or adjusting the switches on the appliance, or before touching the power plug or power connections.
12. To unplug the appliance, grip the plug and remove it directly from the power socket. Never pull the power cord to unplug the appliance.
13. Do not use the appliance if the power cord or plug are damaged or if the appliance itself is faulty; all repairs, including

substitution of power cord, must be carried out exclusively by an Enkho assistance centre or by authorized Enkho technicians in order to avoid all risks.

14. In case of using extension leads, these must be suitable for the appliance power to avoid danger to the operator and for the safety of the environment in which the appliance is being used. Extension leads, if not suitable, can cause operating anomalies.
15. Do not threaten the safety of the appliance by using parts that are not original or which have not been approved by the manufacturer.
16. This appliance is designed for HOME USE ONLY and may not be used for commercial or industrial purposes.
17. Any changes to this product that have not been expressly authorised by the manufacturer may lead to the user's guarantee being rendered null and void.
18. In the event that you decide to dispose of the appliance, we advise you to make it inoperative by cutting off the power cord. We also recommend that any parts that could be dangerous be rendered harmless, especially for children, who may play with the appliance or its parts.
19. Packaging must never be left within the reach of children since it is potentially dangerous.
20. Never touch the hot parts of the appliance. Always use the handles.
21. Never lift or move the appliance when it is operating or while there is water in the tray.
22. The appliance is not intended to be used by means of an external timer or a separate remote control system.
23. Do not use the product without having added water in the tray.
24. Never exceed the MAX level indicated on the tray.
25. We recommend using an extraction fan or using the grill in a properly ventilated area when using indoors.
26. To prevent staining or overheating surrounding surfaces during use, always keep the appliance away from walls or furniture.
27. Never stand the appliance on plastic surfaces or in any case,

surfaces that cannot withstand high temperatures while it is operating.

28. **IMPORTANT:** This appliance must not be used with coal or similar fuels.
29. This appliance conforms to the directives LVD 2014/35/EU, EMC 2014/30/EU, and to the regulations (EC) No. 1935/2004 of 27/10/2004 regarding material in contact with foods.
30.  **WARNING: HOT SURFACE.**

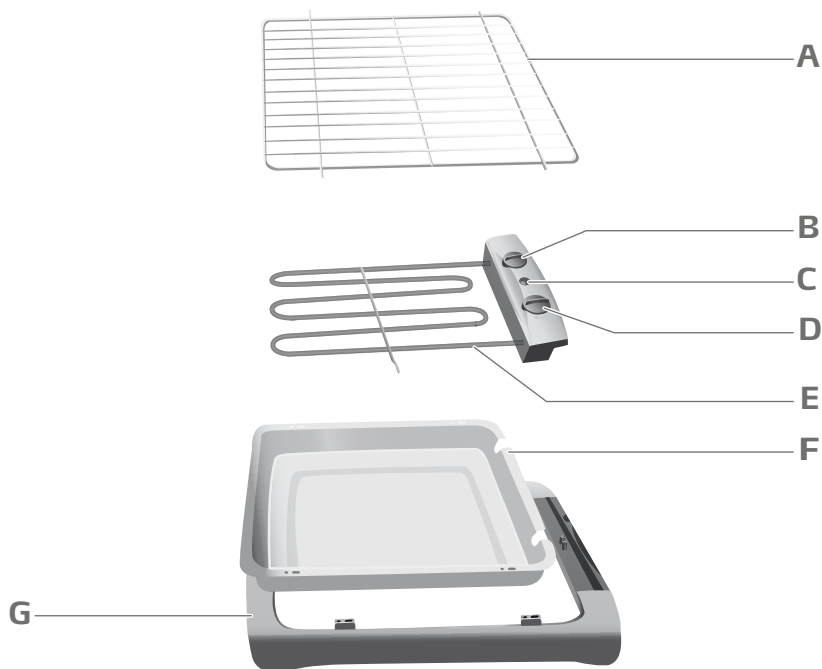
DO NOT THROW AWAY THESE INSTRUCTIONS

INTENDED USE

The steak grill is used to cook different foods on a grill and these include: fish, prawns, loin, steaks and chops, chicken, lamb cutlets and brochettes.

Any other use of the appliance is not intended by the Manufacturer who does not accept any responsibility for damages of any kind caused by improper use of the appliance itself. Improper use also results in any form of warranty being forfeited.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



- A Grill rack
- B Heating element lock/release handle
- C On/Off
- D Thermostat
- E Heating element
- F Drip tray
- G Base

INSTRUCTIONS FOR USE

Warning:

Before using the appliance, remove the protective plastic film from the tray (F).

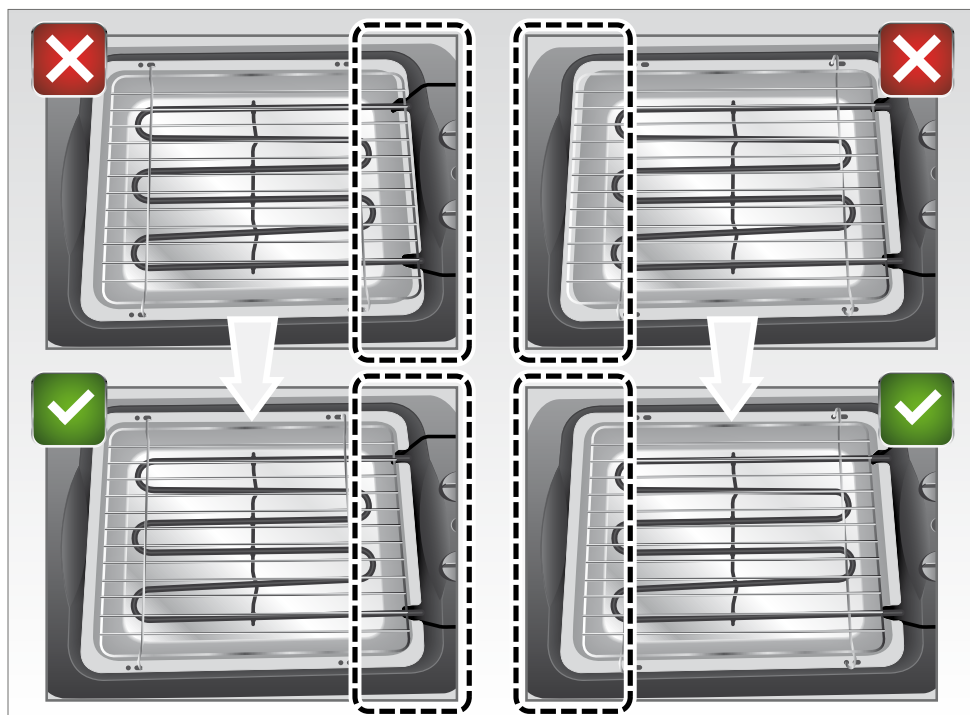
Warning:

Before using the appliance, wash all of the removable parts that will come into contact with foods (grill) with water and a common washing up detergent.

ASSEMBLY

- Put the drip tray (F) into the base (G) pressing it slightly so that the tray is properly leant against the flaps/protrusions (Fig. 1).
- To cook without there being any annoying smoke or unpleasant odours, always pour some water into the tray (F). The water needs to be about a centimetre high while cooking; top the water up to this level as needed. Never exceed the MAX level indicated on the tray.
- Make sure the handle (B) is set to the release position "🔓" and then position the heating element (E) on the base (G) (Fig. 2), taking care to insert the elements into the special slots on the tray (F). Press down gently before locking into place by turning the handle (B) to the "🔒" position (Fig. 3).
- Put the grill rack (A) on the drip tray (F) (Fig. 4), inserting the relevant feet into the holes on the tray (F) or, in case a higher cooking level is required, with the feet located into the cavities close to the holes (Fig. 5).

GRILL CORRECT PLACEMENT



SWITCHING ON AND USE

- Plug the appliance into the mains. Rotating the dial from the position "0", the related operating light goes on (C).
- Use the thermostat dial (D) to set the required temperature.
- Wait for the appliance to heat to the correct temperature and then place the food to be cooked on the grill rack (A)
- When the food is cooked, set the thermostat dial (D) to "0" and unplug the appliance from the mains.



Warning:

During operation, the tray (F) becomes hot, therefore do not touch it to prevent scalding.

CLEANING

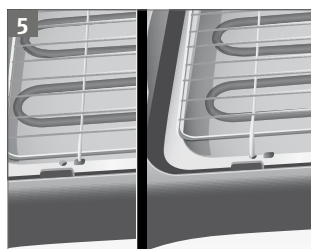
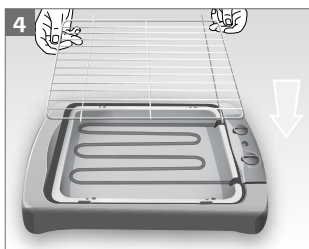
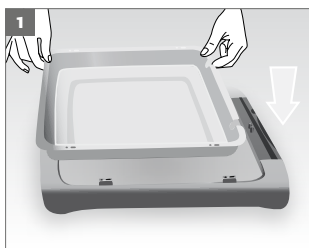
Warning:

Before disassembling and cleaning the appliance, always make sure that it is unplugged and wait for it to cool down.

- Clean the grill rack (A) in hot water and a normal non-abrasive washing up detergent.
- Release and remove, as described above, the heating element (E) and, if dirty, wipe it clean with a damp cloth, without placing it in water.
- Rinse the tray (F) under running water without using abrasive sponges or scourers, as these will damage the surface.
- The base (G) can be wiped clean with a damp cloth or washed in warm water with a mild detergent and a soft sponge.

Warning:

After cleaning, dry each piece thoroughly before refitting it.



TECHNICAL FEATURES

Power supply: 220-240V~

Power: 2000-2200W

Frequency: 50/60Hz

WARRANTY

The appliance is guaranteed for three years from the date of delivery years from the date of delivery,

as shown by the date on the receipt/invoice.

In case of defect existing before purchase, the replacement is guaranteed.

The warranty does not cover those parts found to be faulty as a result of negligence or careless use. The warranty also excludes all cases of improper use of the appliance or any instances of use of professional type.

The seller refuses to accept any liability for damage that may directly or indirectly be caused to people, property or pets as a result of failure to abide by all instructions contained in this manual.



The symbol representing the crossed out trash can on the appliance indicates that the product, at the end of its useful life, must be treated separately from domestic waste. It must be taken to a recycling centre for electrical and electronic appliances or turned in to the point of sale when purchasing a new, equivalent, appliance.

Correct consignment of the no-longer used appliance to a recycling centre for treatment and environmentally compatible elimination avoids negative impact on the environment and public health, and makes possible the recovery the materials that the product is made from. The user is responsible for taking the appliance to the recycling centre at the end of its life. For more detailed information regarding the available collection systems, contract the local refuse centre or the store where the product was purchased. Anyone who leaves or throws away this appliance without taking it to a collection centre for electrical-electronic waste, shall be punished by administrative fine as per applicable law on illegal waste disposal.

Our tips for preparation

Hamburger with radicchio



easy



15 min.



2 servings



medium



INGREDIENTS

200 g minced white meat
1 head of radicchio
1 clove of red onion
1 cheese slices Land
1 pinch garlic
Salt and pepper Don Jerez

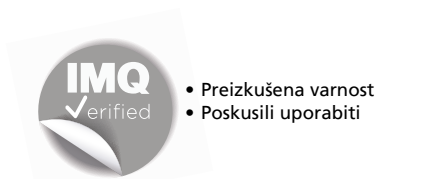
PREPARATION

In a bowl, mix the white meat coarsely minced.
Add the very finely cut onion and the radicchio washed, dried, and cut into small strips.
Add the salt and pepper. Shortly mix and shape a ball with the hands first and then press to shape an hamburger.
Cook for approx.ly 10 minutes, turning several times.
After cooking, put the cheese slice on it to let it melt.



**Varnost izdelkov, testiranih in
certificiranih zate.**

električni žar



Logotip IMQ verified potrjuje skladnost tega proizvoda
z navedbami na embalaži in z zahtevki v zvezi s trajnostjo,
varnostjo in kakovostjo.

Posredne urne emisije 0,812 kgCO₂/h

na spletni strani **www.eurospin.it** je na voljo digitalna različica
navodil za uporabo



KAZALO

POMEMBNA OPOZORILA.....	21
PREDVIDENA UPORABA	23
OPIS APARATA	23
NAVODILA ZA UPORABO	24
MONTAŽA	24
POPRAVEK ZAVIRANJA	24
VKLOP IN UPORABA	25
ČIŠČENJE.....	25
TEHNIČNI PODATKI.....	26
GARANCIJA	26
NAŠI NASVETI ZA UPORABO.....	27

PRED UPORABO APARATA PREBERITE TA NAVODILA.

Med uporabo aparata morate upoštevati sledeča priporočila:

1. Preverite, da je vtičnica, na katero želite priključiti aparat, ozemljena.
2. Ko je naprava priključena na električno omrežje, je ne pustite nenadzorovane; po vsaki uporabi iztaknite vtič.
3. Aparata ne polagajte na vire toplote ali v njihovo bližino.
4. Med uporabo položite aparat na vodoravno, stabilno in dobro razsvetljeno površino.
5. Aparata ne izpostavljajte vremenskim dejavnikom (dežju, soncu itd.).
6. Pazite, da električni kabel ne pride v stik z vročimi površinami.
7. Aparat lahko uporabljajo otroci, stari vsaj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi in take, ki nimajo dovolj izkušenj in znanja, pod pogojem, da so nadzorovani ali da so bili poučeni o varnem načinu uporabe aparata s strani osebe, odgovorne za njihovo varnost. Otroci se z aparatom ne smejo igrati. Postopke čiščenja in vzdrževanja lahko opravljajo otroci, starejši od 8 let, ki jih nadzoruje odrasla oseba.
8. Aparat in njen kabel hranite izven dosega otrok pod 8. letom starosti.
9. Grelne enote, vtiča in napajalnega kabla nikoli ne namakajte v vodo ali druge tekočine; čistite jih z vlažno krpo.
10. Ko aparat ne obratuje, staknite vtič iz vtičnice, preden montirate ali snamete posamezne nastavke ali preden napravo očistite.
11. Stikal na aparatu ali vtiča in napajalnih spojev se dotikajte samo s popolnoma suhimi rokami.
12. Vtič iztaknete tako, da ga potegnete iz vtičnice. Nikoli ga ne iztaknite tako, da povlečete za napajalni kabel.
13. Aparata ne uporabljate, če sta električni kabel ali vtič poškodovana ali če na aparatu opazite napako; v tem primeru aparat prepustite najbližjemu servisnemu centru ali pooblaščenemu tehniku podjetja Ariete, ki sta edina pristojna za vsa popravila vključno z zamenjavo napajalnega kabla.

14. Če uporabljate kabelske podaljške, morajo le-ti biti ustrezni glede na moč naprave, tako da ne ogrozijo ne uporabnika ne prostora, v katerem se naprava uporablja. Neustrezni podaljški lahko imajo kot posledico motnje pri delovanju.
15. Da bi zagotovili varnost naprave vedno uporabljajte nadomestne dele in dodatne kose, ki jih je odobril proizvajalec.
16. Aparat je namenjen IZKLJUČNO DOMAČI UPORABI; uporaba v komercialne in industrijske namene ni dovoljena.
17. Izdelka pod nobenim pogojem ne poskušajte sami spremenjati. Zaradi nedovoljenega poseganja v izdelek v garancijski dobi se lahko garancija razveljavi.
18. Če aparat nameravate odvreči, ga onesposobite tako, da prerežete napajalni kabel. Priporočamo, da onesposobite tiste dele naprave, ki lahko predstavljajo nevarnost, predvsem za otroke, ki bi se lahko poslužili odrabljene naprave, kot če bi bila igrača.
19. Dele embalaže hranite izven dosega otrok, ker predstavljajo potencialen vir nevarnosti.
20. Ne dotikajte se vročih delov aparata. Dotikajte se le ročajev.
21. APARATA NE DVIGAJTE IN NE PREMIKAJTE, KO DELUJE IN KO JE V POSODI VODA.
22. Proizvoda ni dovoljeno priključiti na zunanje timerje ali na ločene napeljave z daljinskim upravljanjem.
23. Naprava ni namenjena obratovanju z zunanjimi timerji ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
24. Nikoli ne presegajte stopnje MAX, označene na posodi.
25. Proizvoda ne uporabljajte, če niste predhodno dolili vode v posodo.
26. Da se površine okoli aparata ne bi umazale ali pregrele, aparata ne uporabljajte v neposredni bližini sten ali pohištva.
27. Aparata med delovanjem nikoli ne polagajte na plastične površine oziroma na površine, ki niso odporne na toploto.
28. POZOR: Tega aparata ne smete uporabljati s premogom ali podobnim gorivom.
29. Aparat je skladen s smernicama LVD 2014/35/EU, EMC 2014/30/EU in z uredbo (ES) št. 1935/2004 z dne 27.10.2004 o materialih v stiku z živili.

30. OPOZORILO: VROČA POVRŠINA.

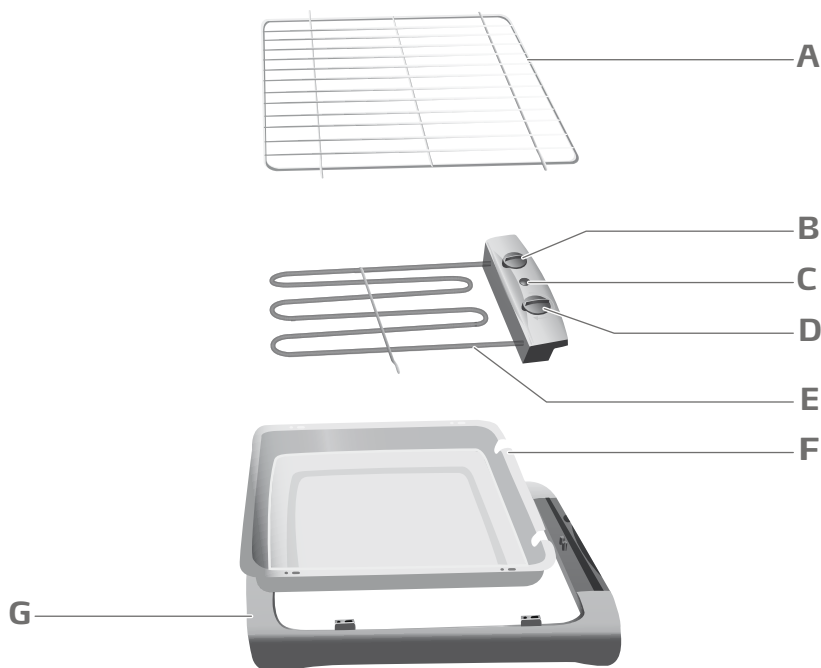
PRED UPORABO APARATA PREBERITE TA NAVODILA.

PREDVIDENA UPORABA

Aparat omogoča peko «na žaru» raznih živil: rib, rakcev, zrezkov in filejev, piščanca, jagnječjih kotletov in ražnjičev.

Način uporabe določa proizvajalec; v primeru škode, ki bi bila posledica neustrezne uporabe aparata, proizvajalec zavrača vsako odgovornost. V primeru neustrezne uporabe garancija preneha veljati.

OPIS APARATA



- A** Rešetke
- B** Ročica za blokiranje/odblokiranje grelne enote
- C** Kontrolna lučka
- D** Termostat
- E** Grelna enota
- F** Posoda za zbiranje maščobe
- G** Osnova

NAVODILA ZA UPORABO

Pozor:

Pred uporabo naprave odstranite zaščitno plastično folijo s posode (F).

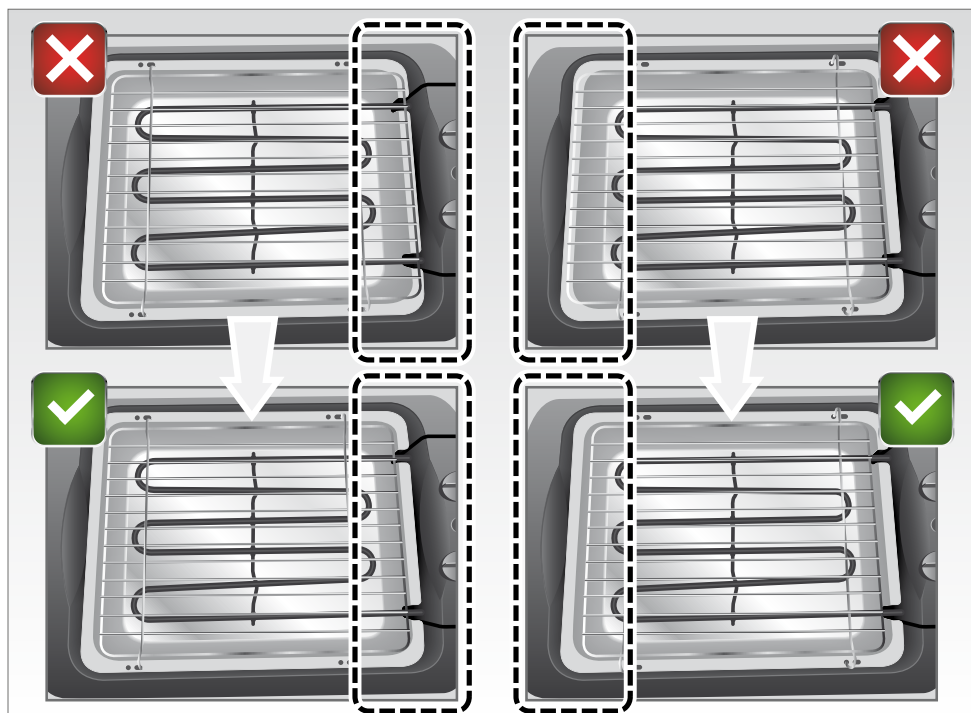
Pozor:

Pred uporabo aparata priporočamo, da vse snemljive dele, ki naj bi prišli v stik z živili (rešetko) operete z vodo in detergentom za posodo.

MONTAŽA

- Vstavite posodo za zbiranje maščobe (F) v osnovo (G) in rahlo pritisnite, tako da se posoda nasloni na jezičke oz. izbokline (sl. 1).
- Da bi se izognili dimu in neprijetnim vonjem, pred peko vlijte nekaj vode na dno posode (F). Višina vode med peko naj znaša približno 1 centimeter; če voda izhlapi, jo dolijte. Nikoli ne presegajte stopnje MAX, označene na posodi.
- Preverite, da je ročica (B) v odblokiranem položaju «», nato namestite grelno enoto (E) na osnovo (G) (sl. 2); pri tem pazite, da upor pravilno vstavite v reže na posodi (F). Rahlo jo pritisnite navzdol in jo blokirajte tako, da zavrtite ročico (B) v položaj «» (sl. 3).
- Rešetko (A) položite na posodo za zbiranje maščobe (F) (sl. 4), tako da vstavite nožice v odprtine v posodi (F) oziroma, če želite močnejšo stopnjo peke, pustite nožice izven odprtin (sl. 5).

POPRAVEK ZAVIRANJA



VKLOP IN UPORABA

- Vstavite vtič napajalnega kabla v električno vtičnico. Ko zavrtite ročico s položaja «0», se kontrolna lučka (C) prižge.
- S termostatom (D) nastavite želeno temperaturo.
- Počakajte, da aparat doseže želeno temperaturo, nato položite živila na rešetko (A).
- Po koncu uporabe pomaknite stikalo (D) v položaj «0» in iztaknete vtič iz električne vtičnice.



Pozor:

Med obratovanjem se posoda (F) močno segreje: ne dotikajte se je z rokami, ker obstaja nevarnost opeklin.

ČIŠČENJE

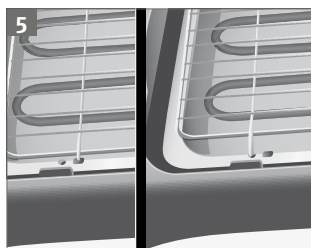
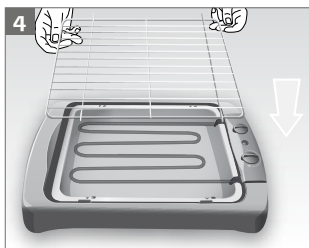
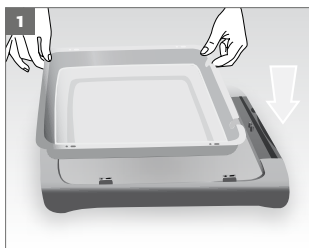
Pozor:

Preden aparat odmontirate in očistite, ga morate obvezno ločiti od električnega omrežja in počakati, da se do kraja ohladi.

- Rešetko (A) perite s toplo vodo in neabrazivnim detergentom za posodo.
- Grelno enoto (E) odblokirajte in izvlecite v skladu z zgoraj predstavljenimi navodili; če je umažana, jo očistite z vlažno krpo; ne namakajte je v vodo.
- Posodo (F) sperite pod vodo; ne uporabljajte abrazivnih sredstev ali kovinskih gobic, da ne bi poškodovali površine.
- Osnovo (G) čistite z vlažno krpo ali operite v mlačni vodi z blagim detergentom in mehko krpo.

Pozor:

Po čiščenju počakajte, da se vsi kosi posušijo, preden jih ponovno montirate.



TEHNIČNI PODATKI

Napajanje: 220-240V~

Moč: 2000-2200W

Frekvenca: 50/60Hz

GARANCIJA

Za napravo velja triletna garancija, ki začne veljati na dan nakupa.

Nakup potrjuje datum na računu.

V primeru napake, prisotne že pred nakupom, je zagotovljena zamenjava.

Iz garancije so izvzeti vsi deli, ki bi se lahko okvarili zaradi malomarnosti ali neustrezne uporabe.

Garancija ne velja v primeru neprimerne ali poklicne uporabe naprave.

Podjetje zavrača vsakršno odgovornost za posredne ali neposredne poškodbe ljudi, predmetov in domačih živali, ki so posledica neupoštevanja vseh predpisov, navedenih v priročniku z navodili za uporabo.



Simbol prečrtanega smetnjaka na aparatu opozarja na dejstvo, da ga po preteku življenjske dobe ne smete odvreči skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč odložiti na uradnem zbirnem centru za električne in elektronske naprave ali vrniti prodajalcu ob nakupu novega enakovrednega aparata. Ločeno zbiranje odpadkov ter njihova reciklaža in naravi prijazna obdelava prispeva k preprečevanju negativnih učinkov na naravo in zdravje ter k ponovni uporabi materiala, iz katerega je proizvod izdelan.

Uporabnik je odgovoren za predajo naprave zbirnemu centru ob koncu njene življenjske dobe. Podrobnejše informacije o zbirnih sistemih na vašem območju dobite pri krajevni službi, pristojni za ravnanje z odpadki, ali v trgovini, v kateri ste napravo kupili. Kdor odvrže ta aparat v okolje ali v smetnjak in ga ne preda ustreznemu centru za ločeno zbiranje električnih in elektronskih odpadkov, bo kaznovan z denarno kaznijo, ki ga predvidevajo veljavni predpisi v zvezi z nepravilnim odlaganjem odpadkov.

Naši nasveti za uporabo

Hamburger z radičem



lahka



15 min.



2 osebi



srednja



SESTAVINE

200 g mletega perutninskega mesa

1 glava radiča

1 četrtina rdeče čebule

1 sirova rezina »Land«

Ščepec česna v prahu

Sol in poper »Don Jerez«

PRIPRAVA

V posodi premešajte meso, ki naj ne bo pretanko mleto.

Dodajte čebulo, narezano na zelo tanke rezine, in radič, ki ste ga predhodno oprali, posušili in narezali na rezine.

Dodajte sol in poper. Zmes naglo vmešajte. Z rokami oblikujte najprej kepo, ki jo nato stisnete v hamburger.

Hamburger pecite kakih 10 minut in ga pri tem večkrat obrnite.

Ko je pečen, nanj položite sirovo rezino, da se stopi.



griglia elettrica

electric grill

električni žar

codice art:140873.01

Importato da/Uvoznik: Spesa Intelligente S.p.A.

Distribuito da/Dobavitelj za: Eurospin Italia S.p.A. Via Campalto 3/D 37036 San Martino B.A. (VR)
- Italy

Dobavitelj za Slovenijo: Eurospin Eko d.o.o. Renški Podkraj 64, 5292

Renče - Telefon: 05 338 36 00

www.eurospin.it - www.eurospin.si

MADE IN CHINA

Leggere e Conservare. Preberite in Shranite.

